

Ova Obavijest o obradi osobnih podataka dobavljača, poslovnih partnera i prijavitelja nepravilnosti Kenty Adria („Obavijest“) primjenjuje se na obradu osobnih podataka dobavljača, poslovnih partnera i prijavitelja nepravilnosti (zajedno „ispitanici“) te njihovih predstavnika koju provodi Kenty Adria d.o.o., sa sjedištem u Zagrebu, Radnička cesta 45 („Kenty Adria“). Obavijest se ne primjenjuje na podatke o društvu niti na podatke u vezi s poslovanjem društva.

Kenty Adria je voditelj obrade osobnih podataka ispitanika. U ovoj Obavijesti opisujemo tko smo mi, koje kategorije vaših osobnih podataka obrađujemo, kako i u koje svrhe ih obrađujemo, na koji način štitimo vaše osobne podatke te koja prava imate u vezi s našom obradom vaših osobnih podataka.

1. OSOBNI PODACI DOBAVLJAČA I POSLOVNIH PARTNERA

1.1 Koje kategorije osobnih podataka dobavljača i poslovnih partnera Kenty Adria obrađuje?

Kenty Adria obrađuje sljedeće kategorije osobnih podataka dobavljača i poslovnih partnera Kenty Adria, odnosno njihovih predstavnika:

Identifikacijski podaci	Ime, prezime, OIB, naziv i matični broj obrta, i sl.
Kontakt podaci	Email adresa, broj telefona, podaci o

NOTICE ON PROCESSING PERSONAL DATA OF KENTY ADRIA'S SUPPLIERS, BUSINESS PARTNERS AND IRREGULARITY REPORTERS

This Notice on Processing Personal Data of Suppliers, Business Partners and Irregularity Reporters of Kenty Adria (the “Notice“) applies to the processing of personal data of suppliers, business partners and irregularity reporters (jointly “data subjects“) and their representatives performed by Kenty Adria d.o.o. with registered seat in Zagreb, Radnička cesta 45 („Kenty Adria“). The notice does not apply to data on companies nor to data related to the companies' operations.

Kenty Adria is the data controller of data subjects' personal data. This Notice is intended to describe who we are, what categories of your personal data we process, how and for what purpose we process them, how we protect your personal data and what rights you have in connection with our processing of your personal data.

1. SUPPLIERS' AND BUSINESS PARTNERS' PERSONAL DATA

1.1 What categories of suppliers' and business partners' personal data does Kenty Adria process?

Kenty Adria processes the following personal data categories of Kenty Adria or their representatives:

Identification data	Given and family name, OIB (PIN), name and registration number of
---------------------	---

	prebivalištu/boravištu, i sl.
Podaci za plaćanje	Podaci o banci u kojoj je otvoren tekući račun, broj tekućeg računa, itd.

	craft business and the like.
Contact data	Email address, phone number, permanent or temporary residence data and the like.
Payment data	Data related to the bank maintaining the current account, current account number etc.

1.2 U koje svrhe Kenty Adria obrađuje osobne podatke dobavljača i poslovnih partnera?

Kenty Adria obrađuje vaše osobne podatke ako poslujete s nama, ako koristite naše internetske stranice ili ako na drugi način komunicirate i ostvarujete poslovnu suradnju s nama.

Obrađujemo osobne podatke naših dobavljača i poslovnih partnera te njihovih predstavnika prvenstveno u sljedeće svrhe:

a. radi sklapanja i izvršenja ugovora

Kenty Adria obrađuje osobne podatke dobavljača i poslovnih partnera ako oni surađuju s Kenty Adria. U tom slučaju Kenty Adria koristi osobne podatke radi isporuke roba, pružanja usluga i izvršenja radova od strane dobavljača i poslovnih partnera. Kenty Adria također obrađuje osobne podatke dobavljača i poslovnih partnera, odnosno njihovih predstavnika u administrativne svrhe, primjerice radi komunikacije, slanja faktura ili plaćanja. Moguće je da će Kenty Adria koristiti osobne podatke dobavljača, poslovnih partnera i njihovih predstavnika kako bi komunicirala s njima prije sklapanja ugovora i tijekom trajanja ugovornog odnosa te kako bi

1.2 For what purpose does Kenty Adria process suppliers' and business partners' personal data?

Kenty Adria processes your personal data if you do business with us, use our websites or communicate and maintain a business cooperation with us in any other way.

We process personal data of our suppliers, business partners and their representatives primarily for the following purposes:

a. In order to conclude and execute/carry out contracts

Kenty Adria processes personal data of its suppliers and business partners if they cooperate with Kenty Adria. In that case Kenty Adria uses personal data in order for the suppliers and business partners to deliver goods, provide services and perform work. Kenty Adria also processes personal data of suppliers, business partners and their representatives for administrative purposes, such as communication, sending invoices or making payments. Kenty Adria may also use personal data of suppliers, business partners and their representatives in order to communicate with them before closing a contract or over the course of the contractual relationship in

odgovorila na pitanja i zahtjeve svojih poslovnih partnera.

U tu svrhu Kenty Adria obrađuje identifikacijske i kontakt podatke dobavljača, poslovnih partnera i njihovih predstavnika te podatke o plaćanju.

U navedenom slučaju Kenty Adria obrađuje navedene osobne podatke jer je takva obrada nužna radi sklapanja i izvršavanja ugovora koji Kenty Adria sklopi s dobavljačima i poslovnim partnerima te kako bi Kenty Adria poduzela odgovarajuće radnje na njihov zahtjev prije sklapanja ugovora.

b. radi poštivanja propisa od strane Kenty Adria

U određenim slučajevima Kenty Adria će obrađivati osobne podatke dobavljača i poslovnih partnera radi poštivanja zakona i drugih propisa, odnosno radi poštivanja pravnih obveza Kenty Adria kao voditelja obrade. To se posebice odnosi na obveze vezane uz poreze i druga davanja.

Slijedom navedenog, Kenty Adria može obrađivati osobne podatke dobavljača i poslovnih partnera kako bi izvršila odgovarajuće provjere dobavljača i poslovnih partnera i njihove ponude te kako bi donijela odluku o eventualnom prihvatu ponude.

Moguće je da će Kenty Adria na temelju zakona i drugih propisa biti obvezna dostaviti osobne podatke poslovnih partnera državnim institucijama ili nadzornim tijelima.

U tu svrhu Kenty Adria može obrađivati identifikacijske podatke poslovnih partnera, podatke o plaćanju i druge podatke koje dobavljači i poslovni partneri dostave Kenty Adria tijekom trajanja ugovornog odnosa.

U navedenom slučaju Kenty Adria obrađuje osobne podatke poslovnih partnera jer je

order to respond to its business partners' questions and requests.

To this end Kenty Adria processes identification and contact data of its suppliers, business partners and their representatives as well as payment data.

In that case Kenty Adria processes the personal data as such processing is necessary in order to close and execute the contracts concluded by Kenty Adria with the suppliers and business partners and in order for Kenty Adria to take appropriate actions upon their request prior to closing the contracts.

b. In order for Kenty Adria to comply with regulations

In certain cases Kenty Adria will process personal data of suppliers and business partners in order to comply with laws and other regulations, ie. to comply with the statutory obligations of Kenty Adria as data controller. This particularly applies to obligations related to taxes and other charges.

In pursuance of the above Kenty Adria may process personal data of suppliers and business partners in order to perform appropriate checks on the suppliers and business partners and their offers and to make a decision on the possible acceptance of their offer.

Pursuant to laws and other regulations Kenty Adria may be obliged to provide business partners' personal data to state institutions or supervising authorities.

To this end Kenty Adria may process business partners' identification data, data related to payments and other data provided by suppliers and business partners to Kenty Adria over the course of the contractual relation.

takva obrada nužna radi poštivanja pravnih obveza Kenty Adria.

In that case Kenty Adria processes business partners' personal data as such processing is necessary in order to comply with Kenty Adria's legal obligations.

2. OSOBNI PODACI PRIJAVITELJA NEPRAVILNOSTI

2.1 Koje kategorije osobnih podataka prijavitelja nepravilnosti Kenty Adria obrađuje?

Kenty Adria obrađuje sljedeće kategorije osobnih podataka prijavitelja nepravilnosti u Kenty Adria:

Identifikacijski podaci	Ime, prezime, OIB, naziv i matični broj obrta, i sl.
Kontakt podaci	Email adresa, broj telefona, podaci o prebivalištu/boravištu, i sl.
Ostali podaci koje prijavitelj nepravilnosti dobrovoljno dostavi	Osobni podaci dostavljeni tijekom usmene i pisane komunikacije

2. IRREGULARITY REPORTERS' PERSONAL DATA

2.1. What categories of irregularity reporters' personal data does Kenty Adria process?

Kenty Adria processes the following personal data categories of reporters of irregularities at Kenty Adria:

Identification data	Given and family name, OIB (PIN), name and registration number of craft business and the like.
Contact data	Email address, phone number, permanent or temporary residence data and the like.
Other data voluntarily supplied by irregularity reporter	Personal data supplied in oral and written communication.

2.2 U koje svrhe Kenty Adria obrađuje osobne podatke prijavitelja nepravilnosti?

Kenty Adria obrađuje osobne podatke prijavitelja nepravilnosti radi poštivanja zakona, drugih propisa te internih akata Kenty Adria, odnosno radi poštivanja pravnih obveza Kenty Adria kao voditelja obrade. To se posebice odnosi na obveze temeljem Zakona o zaštiti prijavitelja nepravilnosti.

2.2. For what purpose does Kenty Adria process irregularity reporters' personal data?

Kenty Adria processes irregularity reporters' personal data in order to comply with the law, other regulations and internal acts of Kenty Adria, ie. to comply with the statutory obligations of Kenty Adria as data controller. This particularly applies to obligations pursuant to the Act on Protecting Reporters of Irregularities.

Moguće je da će Kenty Adria na temelju zakona i drugih propisa biti obvezna dostaviti osobne podatke prijavitelja nepravilnosti državnim institucijama ili nadzornim tijelima.

U navedenom slučaju Kenty Adria obrađuje osobne podatke prijavitelja nepravilnosti jer je takva obrada nužna radi poštivanja pravnih obveza Kenty Adria.

Pursuant to laws and other regulations Kenty Adria may be obliged to provide irregularity reporters' personal data to state institutions or supervising authorities.

In that case Kenty Adria processes irregularity reporters' personal data as such processing is necessary in order to comply with Kenty Adria's legal obligations.

3. KOLIKO DUGO KENTY ADRIA ČUVA OSOBNE PODATKE ISPITANIKA?

Osobne podatke ispitanika (uključujući njihove predstavnike) Kenty Adria čuva u razdoblju koje je potrebno za postizanje gore opisanih svrha.

Kenty Adria čuva navedene osobne podatke u rokovima propisanim zakonom i drugim propisima, a u određenim slučajevima koliko je to razumno i preporučljivo u kontekstu važećeg roka zastare.

Postoji mogućnost da će Kenty Adria biti dužna trajno čuvati neke osobne podatke ispitanika, kako je to predviđeno internim aktima Kenty Adria i mjerodavnim propisima.

Rokovi čuvanja osobnih podataka te druga pravila čuvanja osobnih podataka određeni su u Politici čuvanja osobnih podataka Kenty Adria.

Kenty Adria će održavati osobne podatke ispitanika točnima i ažurnima, na temelju podataka koje Kenty Adria-i dostavi predmetni ispitanik.

Po proteku vremena potrebnog ili propisanog za obradu osobnih podataka, Kenty Adria će osobne podatke ispitanika na siguran način izbrisati ili uništiti.

3. FOR HOW LONG DOES KENTY ADRIA RETAIN DATA SUBJECTS' PERSONAL DATA?

Kenty Adria retains the personal data of data subjects (including their representatives) for as long as required to achieve the aforesaid purposes.

Kenty Adria retains the aforesaid personal data in the periods stipulated by the law or other regulations and in certain cases as long as it is reasonable and recommendable in the context of the applicable statutes of limitation.

Kenty Adria may be obliged to permanently retain some personal data of data subjects, as stipulated by Kenty Adria's internal acts and applicable regulations.

The periods of personal data retention and other rules of keeping personal data are set forth in Kenty Adria's Personal Data Retention Policy.

Kenty Adria shall keep the data subjects' personal data accurate and updated, in accordance with the data provided to Kenty Adria by the respective data subject.

Once the time required or stipulated for the personal data processing has lapsed, Kenty Adria shall safely erase or destroy the data subjects' personal data.

4. TKO IMA PRISTUP OSOBNIM PODACIMA ISPITANIKA?

4. WHO HAS ACCESS TO DATA SUBJECTS' PERSONAL DATA?

Pristup osobnim podacima ispitanika mogu imati radnici Kenty Adria koji imaju ograničena prava pristupa i obrade podataka u svrhe obavljanja poslova njihovog radnog mjesta, osobito radnici zaposleni u Području pravnih poslova i usklađenosti, Području računovodstva i poslovnih procesa, Području tradinga i nabave.

Radnici Kenty Adria koji su ovlaštteni na pristup ili drugi način obrade osobnih podataka ispitanika dužni su čuvati povjerljivost osobnih podataka i postupati u skladu s obavijestima o privatnosti, politikama, procedurama i ostalim internim aktima i ugovorom preuzetim obvezama Kenty Adria.

U mjeri u kojoj je to potrebno i dopušteno propisima, kako bi ostvarila svrhe u koje su osobni podaci prikupljeni i/ili obrađeni, Kenty Adria ih može podijeliti s trećim primateljima kao što su:

a. pružatelji usluga, koji nam na temelju posebnih ugovora pružaju određene usluge koje mogu uključivati i obradu osobnih podataka poslovnih partnera Kenty Adria, npr. pružatelji računovodstvenih, pravnih ili IT usluga, itd.

b. tijela javne vlasti ili pravni subjekti u privatnom vlasništvu, kada je Kenty Adria dužna dostaviti osobne podatke ispitanika na temelju zakonske obveze ili kada je to potrebno da bi Kenty Adria zaštitila svoja prava i interese.

U nekim slučajevima osobni podaci mogu biti preneseni u države izvan Europske unije i Europskog gospodarskog prostora, koje imaju drugačije i moguće niže standarde zaštite osobnih podataka od standarda propisanih u Republici Hrvatskoj. U takvom slučaju Kenty Adria će poduzeti odgovarajuće mjere zaštite kako bi se osigurala prikladna zaštita vaših osobnih podataka. Takve mjere zaštite uključuju sklapanje ugovora sukladno obrascima koje

Access to data subjects' personal data may be given to Kenty Adria workers who have limited rights of accessing and processing data for the purpose of performing their respective job, particularly employees of the Legal Affairs and Compliance Area, Accounting and Business Processes Area, Trading and Procurement Area.

Kenty Adria workers authorized to access or otherwise process data subjects' personal data are obliged to keep such personal data confidential and act in accordance with privacy notices, policies, procedures and other internal acts as well as contractually assumed obligations of Kenty Adria.

To the extent this is necessary and permitted by regulations, in order to achieve the purpose for which the personal data have been collected and/or processed, Kenty Adria may share them with third party recipients such as:

a. Service providers who provide specific services pursuant to special contracts, that may include the processing of personal data of Kenty Adria business partners, eg. providers of accounting, legal or IT services etc.

b. Public authorities or privately owned legal entities, when Kenty Adria is obliged to provide data subjects' personal data in accordance with a statutory obligation and when this is required for Kenty Adria to protect its rights and interests.

In some cases personal data may be transferred to countries outside the European Union and the European Economic Area, that have different and possibly lower data protection standards than those set forth in the Republic of Croatia. In such case Kenty Adria shall take appropriate protection measures in order to provide for the appropriate protection of your personal data. Such protection

je za tu svrhu odobrila Europska komisija (korištenje tzv. standardnih ugovornih klauzula za prijenos osobnih podataka u treće zemlje).

5. KAKO SU ZAŠTIĆENI OSOBNİ PODACI ISPITANIKA?

Kako bi zaštitila osobne podatke ispitanika, Kenty Adria poduzima odgovarajuće mjere zaštite koje su u skladu s primjenjivim propisima o zaštiti privatnosti i podataka.

To uključuje i zahtjev prema pružateljima usluga Kenty Adria da provode odgovarajuće mjere kako bi zaštitili povjerljivost i sigurnost osobnih podataka ispitanika.

U svom poslovanju Kenty Adria je implementirala tehničke, fizičke i organizacijske mjere za zaštitu osobnih podataka ispitanika od slučajnog ili nezakonitog uništenja, slučajnog gubitka, štete, izmjene, neovlaštenog odavanja ili pristupa te od svih ostalih oblika nezakonite i/ili pretjerane obrade.

6. KOJA SU PRAVA ISPITANIKA I KAKO SE MOGU OSTVARITI?

U okviru zaštite osobnih podataka ispitanici imaju sljedeća prava:

- pravo na pristup svojim osobnim podacima, tj. pravo zahtijevati potvrdu obrađuju li se njihovi osobni podaci te ako se takvi podaci obrađuju, pravo zahtijevati pristup i informacije o obradi i kopiju osobnih podataka koji se obrađuju;
- pravo na ispravak netočnih i nadopunu nepotpunih podataka;

measures include the closing of contracts in accordance with forms approved for this purpose by the European Commission (use of so-called standard contractual clauses for the transfer of personal data to third countries).

5. HOW ARE DATA SUBJECTS' PERSONAL DATA PROTECTED?

In order to protect the personal data of data subjects, Kenty Adria takes appropriate protection measures in compliance with the applicable privacy and data protection regulations.

This also includes the requirement towards Kenty Adria service providers to take appropriate measures in order to protect the confidentiality and security of data subjects' personal data.

In its operations Kenty Adria has implemented technical, physical and organizational measures for the protection of data subjects' personal data from accidental or illicit destruction, accidental loss, damage, change, unauthorized disclosure or access as well as from any other form of illicit and/or excessive processing.

6. WHAT RIGHTS DO DATA SUBJECTS HAVE AND HOW CAN THOSE BE EXERCISED?

Within the scope of personal data protection data subjects have the following rights:

- Right to access their personal data, ie. the right to request confirmation as to whether their personal data have been processed and if so, the right to request access to and information on the processing and a copy of the personal data that have been processed;

c. pravo na brisanje osobnih podataka, posebice ako takvi podaci više nisu nužni u odnosu na svrhe za koje su prikupljeni, ako su nezakonito obrađeni, ako postoji obveza brisanja radi poštivanja pravnih obveza, ili ako ste danu privolu povukli;

d. pravo na ograničavanje obrade osobnih podataka;

e. pravo uložiti prigovor na obradu osobnih podataka;

f. pravo podnijeti pritužbu Agenciji za zaštitu osobnih podataka.

Kenty Adria će poduzeti sve mjere kako bi omogućila da ispitanici ostvare gore navedena prava, no u određenim slučajevima ostvarivanje tih prava može biti ograničeno ili isključeno.

b. Right to correct inaccurate and amend incomplete data;

c. Right to delete personal data, particularly if such data are not necessary any more with regards to the purpose for which they were collected, if they have been illicitly processed, if there is an obligation to erase them in order to comply with statutory obligations or if the given consent has been withdrawn;

d. Right to limitation of personal data processing;

e. Right to raise an objection against the processing of personal data;

f. Right to file a complaint with the Personal Data Protection Agency.

Kenty Adria shall take all measures to ensure that data subjects are able to exercise the aforesaid rights, but in certain cases those rights may be limited or excluded.

7. KOME SE MOŽETE OBRATITI S UPITIMA O ZAŠTITI OSOBNIH PODATAKA?

Za bilo kakve dodatne informacije, slobodno se možete obratiti Kenty Adria, odnosno službeniku za zaštitu podataka Kenty Adria putem emaila na adresu: zastita.podataka@kenty.hr

7. TO WHOM CAN YOUR QUERIES RELATED TO PERSONAL DATA PROTECTION BE ADDRESSED?

For any additional information please do not hesitate to contact Kenty Adria via email sent to the attention of the data protection officer at the address: zastita.podataka@kenty.hr

8. IZMJENA OBAVIJESTI I PROČIŠĆENA VERZIJA

Ova Obavijest primjenjuje se od 19. svibnja 2021. te se može povremeno mijenjati. Zadnja verzija ove Obavijesti, koja će uvijek biti mjerodavna za obradu osobnih podataka dobavljača, poslovnih partnera i prijavitelja nepravilnosti dostupna je na poveznici <https://www.kenty.hr>.

8. CHANGE OF NOTICE AND CLEANSED VERSION

This Notice applies as of 19 May 2021 and is subject to change from time to time. The latest version hereof, that shall always apply to the personal data processing of suppliers, business partners and reporters of irregularities is available at the link <https://www.kenty.hr>.



Kenty Adria d.o.o., Radnička cesta 45, 10000 Zagreb, Hrvatska T: +385 1 6646 629 E: info@kenty.hr W: kenty.hr

OIB 40620938266, PDV ID HR40620938266, MB 05419948, MBS 081372005, Nadležni sud: Trgovački sud u Zagrebu
Uprava: Ivo Ivančević Predsjednik Uprave i Sunčica Obrenović član Uprave. Temeljni kapital: 132.720,00 EUR
IBAN: HR8424850031100308770 Banka: CROATIA BANKA D.D. Roberta Frangeša Mihanovića 9, 10000 Zagreb SWIFT: CROAHR2X
IBAN: HR0924020061101036875 Banka: ERSTE&STEIERMARKISCHE BANK D.D. Jadranski trg 3A, 51000 Rijeka SWIFT: ESBCHR22
IBAN: HR4724120091139007999 Banka: SLATINSKA BANKA d.d. Vladimira Nazora 2, 33520 Slatina SWIFT: SBSLHR2X

